

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 28 (1970)  
**Heft:** 116

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wichtige Mitteilung

Der Generalsekretär nimmt teil an der Sonnenfinsternisreise der SAG nach Florida. Vom 2. bis 24. März 1970 ist deshalb das *Generalsekretariat der SAG*, wie auch der «Bilderdienst der SAG» – bekanntlich ein Ein-Mann-Betrieb – verwaist und *geschlossen*. Der Generalsekretär wird sich nach seiner Rückkehr bemühen, den in seiner Abwesenheit aufgelaufenen Post-«Berg» so rasch als möglich abzutragen. Er bittet um Geduld und Nachsicht...

HANS ROHR, Generalsekretär der SAG  
Vordergasse 57, 8200 Schaffhausen

## Internationales astronomisches Jugendlager 1970

In diesem Jahr findet vom 25. Juli bis zum 8. August im Sauerland (BRD) das zweite internationale astronomische Jugendlager statt (vergleiche den diesbezüglichen Bericht im ORION 14 [1969] Nr. 115, S. 146). Die Kosten dieses für jeden Sternfreund (Anfänger und Amateure) höchst interessanten Lagers werden bei ungefähr DM 100.– liegen, was als ausserordentlich günstig bezeichnet werden kann.

Ich kann aus der Erfahrung im ersten solchen Lager dieses Treffen allen jungen Sternfreunden wärmstens empfehlen.

Weitere Auskünfte und Anmeldeformulare sind so bald als möglich bei mir zu beziehen.

ROBERT BAGGENSTOS  
Centralstrasse 22  
2540 Grenchen

## Beilage zum ORION Nr. 116

Der Mitgliederauflage des ORION Nr. 116 liegen die seit dem 1. Januar 1970 gültigen neuen Statuten der «Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft» bei.

## Annexe à ORION no. 116

Les nouveaux statuts de la «Société Astronomique de Suisse», valables dès le 1er janvier 1970, sont annexés dans le tirage pour membres du no. 116 d'ORION.

## Inhaltsverzeichnis - Sommaire - Sommario

ANDREAS MAURER:	
Die astronomischen Teleskope William Herschels ...	5
SERGIO CORTESI:	
Jupiter: Présentation 1969 .....	8
JOHANNES HERZBERG:	
Das Sternbild Herkules .....	12
BERNARD HAUCK:	
Recensements des données astrophysiques .....	15
GERHARD SCHINDLER:	
Zur totalen Sonnenfinsternis am 7. März 1970 in Florida .....	17

KURT LOCHER:	
Nova Vulepulae 1968 – Rückblick .....	18
KURT LOCHER:	
Beobachtung einer streifenden Sternbedeckung durch den Mond von sechs verschiedenen Standorten aus ..	19
HANS LABHART:	
Kern-Objektive auf dem Mond .....	20
ROGER DIETHELM und KURT LOCHER:	
Ergebnisse der Beobachtungen von Bedeckungsveränderlichen .....	21
NIKLAUS HASLER-GLOOR:	
Komet TAGO-SATO-KOSAKA (1969g) .....	22
EMILE ANTONINI, FRITZ EGGER, NIKLAUS HASLER-GLOOR, KURT LOCHER, HELMUT MÜLLER, HANS ROHR:	
Bibliographie .....	23
<i>Aus der SAG und den Sektionen   Nouvelles de la SAS et des sections:</i>	
Generalversammlung 1970 der SAG .....	25
Assemblée Générale de la SAS .....	25
HANS ROHR: Wichtige Mitteilung .....	26
ROBERT BAGGENSTOS: Internationales astronomisches Jugendlager 1970 .....	26
Beilage zum ORION Nr. 116 .....	26
Annexe à ORION no. 116 .....	26
<i>Kleine Anzeigen   Petites annonces</i> .....	3

## Empfohlene Bezugsquellen

### *Verzeichnis der Inserenten im ORION Nr. 116*

- FERIENSTERNWARTE CALINA, 6914 Carona (Tessin): Astronomie-wochen im ganzen Jahr.
- GEISTLICH SÖHNE AG, 8952 Schlieren: Konstruvit-Klebstoff.
- GERN OPTIQUE, Comba Borel 29, 2000 Neuchâtel: Royal-Teleskope.
- IGMA AG, Dorfstrasse 4, 8037 Zürich: Fernrohre der Firma Dr. JOHANNES HEIDENHAIN, Traunreut/Obb.
- KERN & Co. AG, Werke für Präzisionsmechanik und Optik, 5001 Aarau: Fernrohr-Okulare, Barlow-Zusätze, Sucherobjektive und Reisszeuge.
- MATERIALZENTRALE der \*Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft\*, FREDY DEOLA, Engestrasse 24, 8212 Neuhausen a. Rhf.: Selbstbaumaterial für den Astroamateur.
- PATEK PHILIPPE, Division Electronique, Rue du Rhône 41, 1211 Genève 3: Quarzuhren.
- E. POPP, Birmensdorferstrasse 511, 8055 Zürich: Fernrohre für den Astroamateur eigener Konstruktion, speziell Maksutow-Typen.
- BUCHDRUCKEREI A. SCHUDEL & Co. AG, Schopfeggässchen 8, 4125 Riehen: Buch- und Offsetdruck für alle gewerblichen und privaten Zwecke.
- GROSSE SIRIUS-STERNKARTE von Prof. Dr. M. Schürer und Dipl.-Ing. H. Suter: Wichtige Hilfsmittel für Sternfreunde (direkt beim Verlag oder im Buchhandel).
- DER STERNENHIMMEL 1970 von R. A. Naef: Wichtiges Hilfsmittel für Sternfreunde (im Buchhandel).
- CARL ZEISS, Oberkochen BRD, vertreten durch GANZ OPTAR AG, Seestrasse 160, 8002 Zürich: Fernrohre, Fernrohrzubehör, Planetarien.

### *Werbe-Beilage zum ORION Nr. 116*

- KOSMOS-Verlag, FRANCKH'sche Verlagshandlung, D-7 Stuttgart 1, Postfach 640: Naturwissenschaftliche und astronomische Literatur, Lehrmittel, astronomische Fernrohre und Zubehör.